

Sin./Fdo.: IZASKUN PASCUA RIÑONES - 2026-05-07
LANKIDETZA SUSTATZEKO ETA DIBERTSITATEA KUDEATZEKO ATAL.BUR.
JEFE/A SECCION DE COOPERACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD

Sin./Fdo.: MIREN GOTZONE AGUINAGA CAREAGA - 2026-05-07
GIZARTE KOHESIOA SUSTATZEKO ZERBITZUKO BURUA
JEFE/A SERVICIO DE COHESIÓN SOCIAL

Sin./Fdo.: IGNACIO RODRIGUEZ PUERTAS - 2026-05-11
GIZARTE KOHESIOA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE COHESIÓN SOCIAL

Sin./Fdo.: MARÍA TERESA LAESPADA MARTINEZ - 2026-05-12
ENPLEGUA, GIZARTE KOHESIOA ETA BERDINTASUNA SUSTATZEKO SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE EMPLEO, COHESIÓN SOCIAL E IGUALDAD

Sin./Fdo.: ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA - 2026-05-13
AHALDUN NAGUSIA
DIPUTADO/A GENERAL

Akordioa/Acuerdo: DG 00078/2026 - Data/Fecha: 2026-05-13
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA-DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA - 2026-05-13

FORU DEKRETUA, Diputatu Nagusiarena, ASOCIACIÓN PROJUSTICIA, DERECHOS HUMANOS Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL WASMUEUSE zuzeneko dirulaguntza ematen diona, "Evaluación estratégica de la política pública Warmi Imbabura" proiektua finantzatzeko.

ASOCIACIÓN PROJUSTICIA, DERECHOS HUMANOS Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL WASMUEUSE (IFZ: G56929466) erakundearen helburu soziala honako hau da: "Genero-berdintasuna sustatzea Imbaburan (Ekuador) eta Bizkaian (Euskal Autonomia Erkidegoa), bi norabideko lankidetzaren bidez, politika publikoak indartzeko, Imbaburako prefekturan generoa zeharkatzeko eta euskal estrategiak aberasteko, feminismo instituzionala eta Andeetako jakintza komunitarioak artikulatuz".

Imbabura probintziak (Ekuadorko iparralde) 460.879 biztanle ditu (2022ko errolda), eta aniztasun etniko eta kulturalagatik onartua da: % 28 biztanle indiarrek dira eta % 5,8 afroekuatorarrak.

Azterlan berriek genero-biiolentziaren tasa altuak identifikatu dituzte: % 64,9 Ekuadorren, 584 heriotza bortitz 2023an eta % 18ko haurdunaldi-tasa 15-19 urteko nerabeen artean. Bestalde, enplegu-tasa % 40koa da gizonentzat eta % 28koa emakumeentzat, eta 12 puntuko aldea dago.

Esta desigualdad se refleja en la estructura social y administrativa, de manera que en la Prefectura de Imbabura la participación de mujeres en candidaturas es mínima, así como su presencia en la asunción de responsabilidades en cargos técnicos (16%) o de servicios (11%). Pese a los avances en políticas de género aún persisten brechas estructurales y desafíos en transversalización de género..

DECRETO FORAL de la Diputada General por el que se concede una subvención directa a la ASOCIACIÓN PROJUSTICIA, DERECHOS HUMANOS Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL WASMUEUSE para la financiación del proyecto "Evaluación estratégica de la política pública Warmi Imbabura".

La entidad ASOCIACIÓN PROJUSTICIA, DERECHOS HUMANOS Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL WASMUEUSE (N.I.F: G56929466) con cuyo objeto social consiste en "Fomentar la igualdad de género en Imbabura (Ecuador) y Bizkaia (País Vasco) mediante cooperación bidireccional que fortalezca políticas públicas, transversalice el género en la Prefectura de Imbabura y enriquezca las estrategias vascas, articulando feminismo institucional y saberes comunitarios andinos".

La provincia de Imbabura (norte de Ecuador) cuenta con una población de 460.879 habitantes (censo de 2022), y es reconocida por su diversidad étnica y cultural con el 28% población indígena y el 5,8% afroecuatoriana.

Los recientes estudios han identificado altas tasas de violencia de género con cifras de 64,9% en Ecuador, 584 muertes violentas en 2023, y una tasa de embarazos en adolescentes de 15 a 19 años del 18%. Por otro lado, la tasa de empleo se sitúa en el 40% para los hombres y 28% para las mujeres, evidenciando una brecha de 12 puntos porcentuales.

Esta desigualdad se refleja en la estructura social y administrativa, de manera que en la Prefectura de Imbabura la participación de mujeres en candidaturas es mínima, así como su presencia en la asunción de responsabilidades en cargos técnicos (16%) o de servicios (11%). Pese a los avances en políticas de género aún persisten brechas estructurales y desafíos en transversalización de género.





Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Imbaburako Prefekturaren arteko lankidetza ez da baliabideak transferitzeko lankidetza puntuala: epe luzeko aliantza estrategikoa da, 2025eko urtarrileko Elkar Ulertzeko Memorandumean sinatua, testuinguru osagarrietatik antzeko erronkak dituzten bi lurraldetan genero-ikuspegidun instituzionaltasun publikoa batera eraikitza bideratua. 2026ko proiektuak aliantza horren heldutasun naturala irudikatzen du: 2025ean Bizkaia genero-zeharkakotasuneko metodologia baliozkotuak ekarri bazituen eta Imbaburak Andeetako munduko ikuspegi komunitarioak eta kulturartekoak eman bazituen, 2026an konbinazio hori garrantzi politiko handiko objektu jakin bati aplikatzen zaio: urtean 5.000 emakume artatzen dituen genero-politika publiko bat estrategikoki ebaluatzea.

Bizkaiko Foru Aldundiaren ikuspegitik, proiektu honen finantzaketak elkarri lotutako hiru arrazoi estrategikori erantzuten die. Lehenengoa 2025eko inbertsioa babestea eta errentagarri egitea da: eraikitakoa sistematizatuko duen ebaluaziorik gabe, zeharkakotasun-taldeak, garatutako metodologiak eta ezarritako pilotuek lorpen isolatu gisa geratzeko arriskua dute, kudeaketa-aldaketekiko kalteberak eta etorkizuneko administrazioei transferitu ezin zaizkienak. Bigarren arrazoa ikaskuntzaren bi norabidetakoa da: Warmi Imbaburaren esperientziak, genero-ikuspegia, kulturartekotasuna, indarkeriaren arreta eta antzinako sendatzea barne hartzen dituen politika publikoak, nazio anitzeko lurralde batean, Bizkaia benetako ikaskuntza berritzaileak eskaintzen dizkio, bere berdintasun-agenda aberasten dutenak. Hirugarren arrazoa ereduaren proiektzioa da: proiektu honen produktuek, ebaluazio-txostenetik eta hedapen-dokumentutik hasita, Imbabura eta euskal lankidetza kokatzen dituzte eskualdeko genero-kudeaketa publikoaren erreferente gisa, inbertsioaren inpaktua biderkatzen duen ikusgarritasun- eta erreplikabilitate-balioarekin.

Proiektu hau Bizkaiko Foru Aldundiak, WasmuEusE-k, WASMU Ekuadorrek eta Imbaburako prefekturak 2025ean hasitako apustu estrategikoaren bigarren fasea da.

La cooperación entre la Diputación Foral de Bizkaia y la Prefectura de Imbabura no es una colaboración puntual de transferencia de recursos: es una alianza estratégica de largo plazo, suscrita en el Memorando de Entendimiento de enero de 2025, orientada a construir de manera conjunta institucionalidad pública con enfoque de género en dos territorios que comparten retos similares desde contextos complementarios. El proyecto de 2026 representa la madurez natural de esa alianza: si en 2025 Bizkaia aportó metodologías validadas de transversalización de género e Imbabura aportó enfoques comunitarios e interculturales del mundo andino, en 2026 esa combinación se aplica a un objeto concreto y de alta relevancia política: evaluar estratégicamente una política pública de género que atiende a 5.000 mujeres al año.

Desde la perspectiva de la Diputación Foral de Bizkaia, la financiación de este proyecto responde a tres razones estratégicas interconectadas. La primera es proteger y rentabilizar la inversión del año 2025: sin una evaluación que sistematice lo construido, el equipo de transversalización formado, la metodología desarrollada y los pilotos implementados corren el riesgo de quedar como logros aislados, vulnerables a los cambios de gestión y no transferibles a futuras administraciones. La segunda razón es la bidireccionalidad del aprendizaje: la experiencia de Warmi Imbabura, una política pública que integra enfoque de género, interculturalidad, atención a violencia y sanación ancestral en un territorio plurinacional, ofrece a Bizkaia aprendizajes genuinamente innovadores que enriquecen su propia agenda de igualdad. La tercera razón es la proyección del modelo: los productos de este proyecto, comenzando por el informe de evaluación y el documento de difusión, posicionan tanto a Imbabura como a la cooperación vasca como referentes de gestión pública de género en la región, con un valor de visibilidad y replicabilidad que multiplica el impacto de la inversión.

Este proyecto es la segunda fase de una apuesta estratégica iniciada en 2025 por la Diputación Foral de Bizkaia, WasmuEusE, WASMU Ecuador y la Prefectura de Imbabura.





Lehen proiektuak gaitasunak, metodologia eta genero-berdintasunarekin konprometitutako talde instituzional bat erein bazituen, bigarren proiektu horrek lorpen horiek bildu, sistematizatu eta etorkizunera proiektatzen ditu. Elkarrekin, bi proiektuek lankidetzaz-oso eta koherente bat osatzen dute: erakundeak indartzetik ebaluazio estrategikora; tresna generikoetatik Imbaburako genero-politika publiko enblematikoen aplikatzera.

Diruz laguntzea proposatzen den proiektu honen ezaugarrien ondorioz zaila da, proposatzen dena bera ere berezia delako, deialdi publiko baten barruan sartzea eta, ondorioz, zuzeneko diru-laguntza ematea proposatzen da, hau da foru administrazioak ematen dituen diru-laguntzei buruzko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 20.2.c) artikulua ezarri deunarekin bat

Dirulaguntzaren zenbatekoa kontuan hartuta, Bizkaiko Ahaldu Nagusiak du dirulaguntza emateko eskumena, 34/2010 Foru Dekretuaren 12.2 artikuluan eta Aurrekontuen Erregelamendu Orokorra onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren abenduaren 16ko 169/2014 Foru Dekretuaren Bigarren Xedapen Gehigarrian xedatutakoaren arabera.

Ondorioz, Diputatu Nagusiak onar dezan, honako hau

FORU-DEKRETUA

LEHENENGOA.- ASOCIACIÓN PROJUSTICIA, DERECHOS HUMANOS Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL WASMUEUSE elkarteari (IFZ: G56929466) itzuli beharrik gabeko dirulaguntza ematea, 2026ko aurrekontuko HOGEITA HAMAR MILA EUROkoa (30.000 €), 232115 Gizarte Kohesioa programaren 45100 aurrekontu-partidaren kargura. Partida hori Enplegu, Gizarte Kohesio eta Berdintasun Sailaren 0906 organikoan dago jasota, 2007/0038 proiektuan, eta honako proiektua finantzatzeko: "Evaluación estratégica de la política pública Warmi Imbabura".

Si el primer proyecto sembró capacidades, metodología y un equipo institucional comprometido con la igualdad de género, este segundo proyecto cosecha, sistematiza y proyecta esos logros hacia el futuro. Juntos, los dos proyectos forman un ciclo completo y coherente de cooperación: del fortalecimiento institucional a la evaluación estratégica; de las herramientas genéricas a su aplicación en la política pública más emblemática de género de Imbabura.

Dadas las características del proyecto que se propone subvencionar, la dificultad de encuadrarse en una convocatoria pública por la peculiaridad de su proponente y objeto, al igual que por su evidente carácter humanitario, se propone la concesión de una subvención directa a tenor de la establecido en el artículo 20.2.c) de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la administración foral.

Habida cuenta de la cuantía de la subvención, es competente para su concesión el Excm. Diputado General de Bizkaia, conforme a lo dispuesto en el artículo 12.2 del Decreto Foral 34/2010, así como en la Disposición Adicional Segunda del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 169/2014, de 16 de diciembre, de aprobación del Reglamento General Presupuestario.

En su virtud, se somete a la aprobación de la Diputada General, el siguiente

DECRETO FORAL

PRIMERO.- Conceder a la entidad LA ASOCIACIÓN PROJUSTICIA, DERECHOS HUMANOS Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL WASMUEUSE (N.I.F: G56929466) una subvención no reintegrable por importe de TREINTA MIL EUROS (30.000) € del presupuesto del ejercicio 2026, con cargo a la partida presupuestaria 45100, del programa 232115, Cohesión Social, recogida en el orgánico 0906 del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad, proyecto 2007/0038, para la financiación del proyecto: "Evaluación estratégica de la política pública Warmi Imbabura".





Proiektuak genero-berdintasuna sustatu nahi du Imbaburan (Ekuador) eta Bizkaian (Bizkaia), bi norabideko lankidetzaren bidez. Lankidetza horrek politika publikoak indartuko ditu, generoa zeharkatuko du Imbaburako prefekturan eta euskal estrategiak aberastuko ditu, feminismo instituzionala eta Andeetako jakintza komunitarioak artikulatuz, WASMUEUSE bideratzailearekin.

Hauek dira proiektu honen lehentasunezko helburuak:

1. Warmi Imbabura politika publikoaren ebaluazio estrategikoa garatzea, haren formulazio- eta inplementazio-prozesua berreraikiz, erabaki estrategikoak, funtsezko aktoreak, gaitzeko arau-esparruak eta hori ahalbidetu zuen erakunde arteko gobernantza identifikatuz.
2. Warmiren inplementazioa aztertzea gobernantzaren eta sektoreartekotasunaren ikuspegitik, lortutako lurralde-eragina eta -inpaktua baloratzea, eta berrikuntzak, oztopoak eta gomendioak identifikatzea, politika etorkizunean errepikatzeko eta indartzeko.
3. Politikaren iraunkortasun instituzionala, aurrekontukoa eta administratiboa ebaluatzea, arriskuak identifikatzea eta jarraitutasun-egoerak proiektatzea ahalbidetuko duen finantza-azterketa sistematizatu baten bidez.
4. Warmi Imbabura taldearen gaitasun teknikoak indartzen laguntzea genero-zeharkakotasuneko eta kulturartekotasuneko tresnetan, Bizkaia-Imbabura 2025 lankidetza-proiektuan garatutako metodologia Warmi politikaren eremu espezifikora transferituz eta egokituz.
5. Ebaluazioaren emaitzak eta ikaskuntzak sistematizatzea eta zabaltzea, zabalkunde diagramatuko eta inprimatuko dokumentu baten bidez. Dokumentu hori Imbaburako 6 kantoietako agintari, talde tekniko eta herritarrentzat eskuragarri egongo da.

El proyecto pretende consolidar y evaluar estratégicamente la política pública Warmi Imbabura como continuidad lógica del proceso de transversalización de género iniciado en 2025, generando memoria institucional, análisis de sostenibilidad y herramientas de fortalecimiento y difusión que posicionen a la Prefectura de Imbabura como referente de gestión pública con enfoque de género e interculturalidad.

Son objetivos prioritarios del presente proyecto son los siguientes:

1. Desarrollar la Evaluación Estratégica de la política pública Warmi Imbabura, reconstruyendo su proceso de formulación e implementación, identificando decisiones estratégicas, actores clave, marcos normativos habilitantes y la gobernanza interinstitucional que la hizo posible.
2. Analizar la implementación de Warmi desde la perspectiva de gobernanza e intersectorialidad, valorar la incidencia e impacto territorial alcanzado, e identificar innovaciones, obstáculos y recomendaciones para la replicabilidad y fortalecimiento futuro de la política.
3. Evaluar la sostenibilidad institucional, presupuestaria y administrativa de la política a través de un análisis financiero sistematizado que permita identificar riesgos y proyectar escenarios de continuidad.
4. Apoyar el fortalecimiento de las capacidades técnicas del equipo Warmi Imbabura en herramientas de transversalización de género e interculturalidad, transfiriendo y adaptando la metodología desarrollada durante el proyecto de cooperación Bizkaia-Imbabura 2025 al ámbito específico de la política Warmi.
5. Sistematizar y difundir los resultados y aprendizajes de la evaluación a través de un documento de difusión diagramado e impreso, accesible para autoridades, equipos técnicos y ciudadanía de los 6 cantones de Imbabura.





Dirulaguntza hori salbuespenezkoa da, eta proiektuak interes publiko, sozial eta humanitario ukaezina duela kontuan hartuta ematen da; izan ere, proiektuaren barruan garatu beharreko gaikuntza-jardueren bidez, kalteberatasun-egoera berezian dauden kolektiboak izango dira onuradun (5/2005 Foru Arauaren 20.2.c artikulua)..

BIGARRENA.- Emakidak babesten duen aurrekontu-kreditua 232115 programako 4. kapituluko (Transferentzia arruntak) kreditu bat da, eta, beraz, funtsak ezin izango zaizkie aplikatu kreditu horri egotz dakizkiokeen gastuei dagozkien izaera eta helburu desberdineko gastuei.

Diruz lagundu daitezkeen gastutzat hartuko dira, indarrean dagoen araudiaren arabera behar bezala justifikatuta egonik, beharrezkoak direnak eta zalantzarik gabe proiektuaren edo jardueraren izaerari eta garapen normalari erantzuten diotenak.

Foru-dekretu honen onarpenarekin dirulaguntzen zenbatekoa ordaindu beharko da. Laguntzak emateko eta ordaintzeko, erakundak egiaztatu egin beharko du zergen aldetik dituen betebeharrak, zuzenbide publikoko gainerakoak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzen dituela. Horretarako, ziurtagiria aurkeztu beharko da, eta egoera horri eutsi beharko zaio emakidaren unean, betebeharra aintzatestean eta ordainketa egitean. Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen Araubide Juridiko Orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan xedatu denarekin bat etorritz egingo da egiaztapena espedientean.

Dirulaguntza jaso dezaketen ekintza guztiak foru dekretu hau onartu eta hurrengo 6 hilabeteetan egin beharko dira.

HIRUGARRENA.- Diruz lagundutako erakundeak Bizkaiko Foru Aldundiaren berariazko baimena eskatu beharko du hasieran aurreikusitakoarekin alderatuta ekintza gauzatzean aldaketa esanguratsuak egiteko. Aldaketa esanguratsutzat jotzen da aurrekontuaren partida bakoitzerako onartutakoaren % 10etik gorako aldaketa. Dirulaguntza emateko kontuan hartutako baldintzak aldatzen badira, betiere dirulaguntzaren xedea betetzat jotzen bada, eta, nolana ere, Estatuko edo

Esta subvención es de carácter excepcional y se concede teniendo en cuenta que el proyecto presenta un indudable interés público, social y humanitario, toda vez que, a través de las actividades de capacitación a desarrollar en el seno del mismo, resultarán beneficiados colectivos que se halla en un especial estado de vulnerabilidad (art.20.2.c de la Norma Foral 5/2005).

SEGUNDO.- El crédito presupuestario que ampara la concesión, es un crédito del capítulo 4 "Transferencias corrientes" del programa 232115 por lo que no podrán aplicarse los fondos a gastos de distinta naturaleza y finalidad a la que es propia de los gastos imputables a dicho crédito.

Se considerarán gastos subvencionables aquellos que, siendo correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor, son necesarios y responden de manera indubitada a la naturaleza y al normal desarrollo del proyecto o actividad.

El abono del importe de la subvención será realizado a la aprobación del presente Decreto Foral. La concesión y el pago de la ayuda queda condicionada a la acreditación por parte de la entidad del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y demás de derecho público y frente a la Seguridad Social, circunstancia esta que deberá acreditarse y mantenerse en el momento de la concesión, en el reconocimiento de la obligación y en el pago, lo que se justificará en el expediente de conformidad, con lo dispuesto en la Norma Foral 5/2005 de 31 de mayo, por la que se regula el Régimen Jurídico General de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

Todas las acciones objeto de subvención deberán ser realizadas durante los 6 meses posteriores a la aprobación del presente Decreto Foral.

TERCERO.- La entidad subvencionada deberá recabar el consentimiento expreso de la Diputación Foral de Bizkaia para llevar a cabo cambios significativos en la ejecución de la acción con respecto a lo previsto inicialmente. Se entiende por cambio significativo una variación superior al 10% de lo aprobado para cada partida del presupuesto. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, siempre que se entienda cumplido el objeto de esta y, en todo caso, la obtención





nazioarteko beste administrazio edo erakunde publiko edo pribatu batzuetatik dirulaguntzak edo laguntzak jasotzen badira, dirulaguntza emateko ebazpen hau aldatu ahal izango da.

Erakunde onuradunak gastuak justifikatzeko kontuaren bidez justifikatu beharko ditu ekintzak, Dirulaguntzen Erregelamendua onartzen duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 57. artikuluan xedatutakoaren arabera. Horrela, amaierako memoria bat aurkeztuko da, lanen deskargu tekniko eta ekonomikoa, fakturak, ordainketen banku-egiaztagiriak – proiektuaren kostu osoaren % 100ari dagozkionak – barne direla diruz lagundutako ekintzaren Bizkaiko Foru Aldundiaren dirulaguntza – 2027ko martxoaren 31 baino lehen egin beharko da – eta gainerako erakunde finantzatzaileena, bai eta eskatzen zaizkion eta justifikaziorako beharrezkotzat jotzen diren agiri guztiak ere.

LAUGARRENA: Diruz lagundutako jardueren azpikontratazioari buruzko baldintzak eta debekuak maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 27eta 29. artikuluan eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 53. artikuluan xedatutakoaren arabera arautuko dira.

BOSTGARRENA Erakundeak berariaz adierazi beharko du Bizkaiko Foru Aldundiaren laguntza jaso duela horien zabalkundea, zabalkundea edo, hala badagokio, argitalpena dakarten jarduera guztietan. Horretarako, Bizkaiko Foru Aldundiaren logotipoa agertuko da.

SEIGARRENA Erakunde onuradunak Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Euskal Legean, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan ezarritako printzipioak eta betebeharrak bete behar ditu. Dokumentazio, publizitate, irudi edo material guztiek hizkuntzaren erabilera ez-sexista erabili beharko dute, emakumeen diskriminazioa edo estereotipo sexistak eragiten dituen edozein irudi saihestu beharko dute, eta berdintasunaren, presentzia orekatuaren, aniztasunaren, erantzunkidetasunaren eta genero-rol eta -

concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras administraciones o entes públicos o privados, nacionales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la presente resolución de concesión.

La entidad beneficiaria vendrá obligada a justificar la realización de las acciones mediante cuenta justificativa con aportación de justificantes de gasto, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 57 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones. De este modo, se presentará una memoria final, incluyendo descargo técnico y económico de los trabajos, facturas, justificantes bancarios de los pagos, correspondientes al 100% del coste total del proyecto, que incluye la subvención de la Diputación Foral de Bizkaia de la acción subvencionada, que deberá realizarse con anterioridad al 31 de marzo de 2027 y la del resto de entidades financiadoras, así como a aportar cuanta documentación le sea requerida y que se considere necesaria para la justificación.

CUARTO: Los requisitos y prohibiciones relativos a la subcontratación de las actividades subvencionadas se regirán por lo dispuesto en el artículo 27 y 29 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, y en el artículo 53 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo.

QUINTO La entidad deberá hacer constar expresamente la colaboración de la Diputación Foral de Bizkaia en todas aquellas actividades apoyadas que conlleven la divulgación, difusión o, en su caso, publicación de las mismas. Para ello, valdrá con hacer figurar el logotipo de la Diputación Foral de Bizkaia.

SEXTO La entidad beneficiaria debe cumplir los principios y obligaciones establecidos en la Ley vasca 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de mujeres y hombres, en la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres, y en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres. Toda la documentación, publicidad, imagen o materiales deberán emplear un uso no sexista del lenguaje, evitar cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad y pluralidad de roles e identidades de género. Igualmente, se realizará una





identitateen aniztasunaren balioak dituen irudia sustatu beharko dute. Era berean, sexuaren arabera desagregazioa egingo da dirulaguntza honen xede den jarduera dela-eta egin daitezkeen datuen aurkezpenean.

ZAZPIGARRENA.-Dirulaguntza bateragarria izango da helburu bererako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, baldin eta edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribatutatik, nazionaletatik, Europar Batasunetik edo nazioarteko erakundeetatik badatoz, dirulaguntza edo laguntza horiek arautzen dituen araudiak ezartzen duenari kalterik egin gabe. Hala ere, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 18.3 artikuluan ezarritakoa betez, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa ez da, inola ere, diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa izango, bakarrik edo beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin batera.

ZORTZIGARRENA Datu pertsonalen tratamendua Eurpeo Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan xedatutakoaren arabera egingo da.

Horrela, justifikazio-kontuarekin batera emandako datu pertsonalak dirulaguntza ematea justifikatzen duten baldintzak betetzen direla egiaztatzeko erabiliko dira, eta Enplegu, Gizarte Kohesioa eta Berdintasun Saileko Gizarte Kohesio Zuzendaritza Nagusia izango da horren tratamenduaren arduraduna.

Ez da aurreikusten datu pertsonalak lagatzea, legezko betebeharra izan ezik, edo estatistika- edo ikerketa-helburuetarako, ukitutako pertsonaren zalantzarik gabeko baimenarekin.

Ukitutako pertsonak datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea dute, bai eta datuen tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko eskubidea ere. Horretarako, idazki bat bidali beharko dute Gizarte Kohesioa Zuzendaritza Nagusira (Ledesma Kalea 10Bis, 48001 Bilbao

BEDERATZIGARRENA: Ebazpen honetan aurreikusi ez den guztirako, honako hauek aplikatuko dira: maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena; Dirulaguntzei

desagregación por razón de sexo en la presentación de datos que se pudiera efectuar con motivo de la actividad objeto de esta subvención.

SÉPTIMO: La subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas. No obstante, en cumplimiento de lo establecido por el artículo 18.3 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada

OCTAVO El tratamiento de los datos personales se hará con sujeción a lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de Abril de 2016.

De esta manera, los datos personales aportados junto con la cuenta justificativa se destinarán a comprobar el cumplimiento de los requisitos que justifican la concesión de la subvención, siendo la Dirección General de Cohesión Social del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad la responsable de su tratamiento.

No se prevén cesiones de datos personales, salvo obligación legal, o para fines estadísticos o de investigación con el consentimiento inequívoco de la persona afectada

Las personas afectadas tienen derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento, enviando un escrito a la Dirección General de Cohesión Social, sita en C/ Ledesma 10 bis 8º48001 Bilbao.

NOVENO: Para todo lo no previsto en la presente Resolución será de aplicación la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, el Reglamento Foral de





buruzko Foru Erregelamendua, martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartua; eta aplika daitekeen beste edozein xedapen.

HAMARGARRENA Enplegu, Gizarte Kohesioa eta Berdintasun Saileko foru diputatuari ahalmena ematen zaio ebazpen honetan xedatutakoa betetzeko beharrezkoak diren xedapen guztiak emateko.

HAMAIKARRENA.- Dirulaguntza jasoko duen erakundeak berariaz eta idatziz onartu beharko ditu Akordio honetan adierazitako dirulaguntzaren baldintzak.

HAMABIGARRENA.- Erakundeak bere kabuz erabaki dezake dirulaguntza itzultzea. Itzulketa ordainketa-gutun bidez egingo da, Bizkaiko Foru Aldundiaren eredu ofiziala erabilita eta honako hauek adierazita: itzuli beharreko zenbatekoa (printzipala edo berandutze-interesak), ereduaren kodea eta diru-sarreraren zergatia.

HAMAHIRUGARRENA.- Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluan arau-hauste administratibo gisa tipifikatutako ekintzen eta ez-egiteen erantzule den erakundea bertan araututakoaren arabera zehatuko da.

HAMLAUGARRENA: Erakundeak ebazpen honetan ezarritakoa betetzen ez badu, edo dirulaguntza eman zeneko xederako erabiltzen ez badu, dirulaguntza edo laguntza eragin zuen jarduera egiten ez badu edo dirulaguntzaren xede zehatzetarako erabili dela justifikatzen ez badu, dirulaguntza ondorioz gabe geratuko da, eta erakunde onuradunak itzuli egin beharko ditu emandako eta jasotako zenbatekoa eta aplikatzekoak diren legezko interesak, dagozkion gainerako ekintzak alde batera utzi gabe. Kopuru horiek diru-sarrera publikotzat hartuko dira, legezko ondorioetarako. Hori guztia Foru Aldundiak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren II. tituluan ezarritakoaren arabera

Subvenciones, aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, así como cualquier otra disposición que pudiera resultar de aplicación.

DÉCIMO.- Se faculta a la Diputada Foral del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad para dictar cuantas disposiciones resulten necesarias para la ejecución y cumplimiento de lo dispuesto en la presente Resolución.

DECIMOPRIMERO.- La entidad beneficiaria de la subvención deberá aceptar expresamente y por escrito las condiciones de la subvención expresadas en el presente Acuerdo.

DECIMOSEGUNDO.- La entidad podrá efectuar la devolución de la subvención por propia iniciativa. La devolución se deberá realizar mediante las correspondientes cartas de pago según modelo oficial de la Diputación Foral de Bizkaia, consignando el importe a devolver (principal o intereses de demora), el código-modelo; y el motivo del ingreso.

DECIMOTERCERO.- La entidad responsable de las acciones y omisiones tipificadas como infracciones administrativas en el Título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, serán sancionados de acuerdo con la regulación establecida en la misma.

DECIMOCUARTO.- En el supuesto de que la entidad incumpliera lo establecido en la presente resolución, o no utilizara la subvención para el destino específico para el que se concedió, no realizase la actuación que dio origen a la subvención o ayuda o no justificase su aplicación a los fines determinados para los que se interesó, la subvención quedará sin efecto y la entidad beneficiaria vendrá obligada a reintegrar la cuantía concedida y percibida más los intereses legales que resulten de aplicación, sin perjuicio de las demás acciones que procedan. Dichas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a los efectos legales pertinentes. Todo ello de conformidad con lo establecido en el Título II de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.





HAMABOSTGARRENA. Erakunde onuradunak Bizkaiko Gardentasunari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Arauaren II. tituluan zehaztutako publizitate aktiboko eskakizunak bete beharko ditu.

HAMASEIGARRENA.-Araudi orokorra.

Foru-dekretu honetan xedatuta ez dagoenerako, honako hauek aplikatuko dira: urriaren 31ko 39/2015 Legea; Bizkaiko Foru Aldundiaren 2014ko abenduaren 16ko 169/2014 Foru Dekretua, Bizkaiko Lurralde Historikoko Aurrekontuei buruzko Araudi Orokorra onesten duena; Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legea; maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena, eta Dirulaguntzen erregelamendua onesten duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretua.

HAMAZAZPIGARRENA .- Foru-dekretu hau jakinaraztea erakunde onuradunari eta beraren berri ematea Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna Sustatzeko Saileko Zerbitzu Orokorreari eta Ogasun eta Finantza Saileko Fiskalizazio Zerbitzuari.

DECIMOQUINTO.- La entidad beneficiaria deberá cumplir las exigencias de publicidad activa detalladas en el Título II de la Norma Foral 1/2016, de 17 de febrero, de Transparencia de Bizkaia.

DECIMOSEXTO. - Normativa general.

En lo no previsto en el presente Decreto Foral, será de aplicación lo establecido en la Ley 39/2015, de 1 de octubre; así como la normativa contemplada en el Decreto Foral 169/2014, de 16 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General Presupuestario del Territorio Histórico de Bizkaia; la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones; la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y el Decreto Foral 34/2010, 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones.

DECIMOSÉPTIMO. - Notificar el presente Decreto Foral a la entidad beneficiaria y comunicarla al Servicio de Servicios Generales del Departamento de Empleo, Cohesión Social e Igualdad y al Servicio de Fiscalización del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Lankidetza Sustatzeko eta Dibertsitatea Kudeatzeko Ataleko Burua. Jefa de la Sección de Cooperación y Gestión de la Diversidad. IZASKUN PASCUA RIÑONES

Gizarte Kohesioa Sustatzeko Zerbitzu Burua. Jefa de Servicio de Cohesión Social. MIREN GOTZONE AGUINAGA CAREAGA

Gizarte Kohesioa Sustatzeko Zuzendari Nagusia. Director General de Cohesión Social. IGNACIO RODRIGUEZ PUERTAS

PROBIDENTZIA/ PROVIDENCIA: Ontzat ematen dut aurreko proposamena, horrekin ados nago. Ondorioz, aurkez bekio ahaldun nagusiari foru dekretua eman dezan/ Presto mi visto bueno y conformidad a la propuesta antecedente y, en consecuencia, elévese a Decreto Foral de la Exma.Sra Diputada General.

Enplegua, Gizarte Kohesioa eta Berdintasuna sustatzeko foru diputatua. La Diputada foral de Empleo, Cohesión Social e Igualdad. TERESA LAESPADA MARTINEZ

Aurreko txostenak onartzen dira eta, ondorioz, horietan proposatzen denaren arabera ebazten da/
Se aceptan los anteriores informes y, en consecuencia, se resuelve de conformidad a lo que en ellos se propone

Ahaldun Nagusia. La Diputada General. ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA





1. ERANSKINA

Kontzeptua	Arduraduna	Aurrekontua	Gutxi gorabehera: \$	Ehunekoa
A osagaia: Ebaluazio Estrategikoa (Shungo)	Shungo	17.455 euros	19.550 dólares (BEZa barne)	58,2%
B osagaia – transferentzia metodologikoa eta sozializazioa	WASMU Ecuador	6.174 euros	6.915 dólares (BEZa barne)	20,6%
Zabalkunde- dokumentua diagramatzeko eta inprimatzeko koordinazioa	WASMU Ecuador	1.071 euros	1.200 dólares (BEZa barne)	3,6%
800-1.000 ale inprimatzea	FOTOKOPIAK	2.300 euros	2.576 dólares (BEZa barne)	7,6%
Kudeaketa, Administrazioa eta Justifikazioa	WasmuEusE	3.000 euros		10%
GUZTIRA		€ 30.000		100%





2. ERANSKINA

ERAKUNDEA:

GASTUEN ETA SARREREN EGOERA-
ORRIA

ALDIA:

A) GASTUAK		B) SARRERAK	
1 Hornikuntzak	.....	1. Negozio-zifra garbia	.....
a) Merkatugaien kontsumoa (600, 610)	.....	a) Salmentak (700,701,703)	.....
b) Lehengaien eta beste gai kontsumigarri batzuen kontsumoa (601, 602, 611, 612)	.....	b) Zerbitzu prestazioak (705)	.....
c) Beste enpresa batzuek egindako lanak (607)	.....		
d) Salgaien, lehengaien eta beste hornigai batzuen narriadura (693)	.....	2. Izakinen aldakuntza (gehikuntza) (71)	.....
2 Izakinen aldakuntza (murrizketa) (71)	.....	3. Beste ustiapen-sarrera batzuk	.....
		a) Sarrera osagarriak eta kudeaketako beste sarrera batzuk (75)	.....
3 Langileria-gastuak	.....	b) Ustiapenerako dirulaguntzak. (740, 747)	.....
a) Soldatak, lantsariak eta antzekoak (640)	.....	Bizkaiko Foru Aldundia	.....
b) Gizarte zamak (erakundearen kargurako Gizarte Segurantzak eta beste batzuk) (642)	.....	Udalak	.....
		Eusko Jaurkitza	.....
6 Beste ustiapen-gastu batzuk	.....	Beste batzuk	.....
a) Kanpoko zerbitzuak (62)	.....		
Errentamenduak eta kanonak	.....	4. Ibilgetu ez-finantzarioak dirulaguntzen egozpena (746)	.....
Konponketak eta artapena	.....		
Profesional lokabeen zerbitzuak	.....	5. Finantza-sarrerak (76)	.....
Garraioa	.....		
Aseguru-primak	.....		
Bankuen zerbitzuak eta antzekoak	.....		
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak	.....		
Uraren, argiaren eta bestelakoen hornikuntza	.....		
Beste zerbitzu batzuk	.....		
b) Zergak (63)	.....		
c) Galerak, narriadurak eta hornik. aldaketa, merkataritza eragiketengatik (69)	.....		
d) Kudeaketa arrunteko beste gastu batzuk (659)	.....		
7 Ibilgetuaren amortizazioa (68)	.....		
8 Finantza-gastuak (66)	.....		
GASTUAK	.....	SARRERAK	.....
GUZTIRA	.....	GUZTIRA	.....
Superabita	.....	Defizita	.....





ANEXO 1

Componente	Responsable	Presupuesto	Estimado en \$	Porcentaje
Componente A – Evaluación Estratégica (Shungo)	Fundación Shungo	17.455 euros	19.550 dólares (IVA incluido)	58,2%
Componente B – transferencia metodológica y socialización	WASMU Ecuador	6.174 euros	6.915 dólares (IVA incluido)	20,6%
Coordinación para diagramación e impresión de documento de difusión	WASMU Ecuador	1.071 euros	1.200 dólares (IVA incluido)	3,6%
Impresión 800 a 1000 ejemplares	Fotocopistería	2.300 euros	2.576 dólares (IVA incluido)	7,6%
Gestión, Administración y Justificación	WasmuEusE	3.000 euros		10%
TOTAL		€ 30.000		100%





ANEXO 2

ENTIDAD:

ESTADO DE GASTOS E INGRESOS

PERIODO

:

A) GASTOS		B) INGRESOS	
1 Aprovisionamientos	.....	1. Importe neto de la cifra de negocios	.....
a) Consumo de mercaderías (600, 610)	.....	a) Ventas (700,701,703)	.....
b) Consumo mat primas y otras materias consumib(601, 602,611,612)	.....	b) Prestaciones de servicios (705)	.....
c) Trabajos realizados por otras empresas (607)	.....		
d) Deterioro mercaderías, materias primas y otros aprovisio (693).	.....	2. Variación de existencias (aumento)	(71)
2 Variación de existencias (reducción)	(71)	3. Otros ingresos de explotación	.....
3 Gastos de personal	.....	a) Ingresos accesorios y otros de gestión (75)	.....
a) Sueldos, salarios y asimilados (640)	.....	b) Subvenciones de explotación (740, 747))	.....
b) Cargas sociales (S.Social a cargo entidad, otros) (642)	.....	Diputación Foral Bizkaia	.....
		Ayuntamientos	.....
6 Otros gastos de explotación	.....	Gobierno Vasco	.....
a) Servicios exteriores (62)	.....	Otros	.....
Arrendamientos y cánones	.....	4. Imputación subvenc de inmovilizado no financiero (746)	.....
Reparaciones y conservación	.....		.....
Servicios profesionales independientes	.....	5. Ingresos financieros	(76)
Transporte	.....		
Prima de seguros	.....		
Servicios bancarios y similares	.....		
Publicidad, propaganda y relaciones públicas	.....		
Suministros agua, luz y otros	.....		
Otros servicios	.....		
b) Tributos (63)	.....		
c) Pérdidas, deterioro y variac. provisión operac. Comercial (69)	.....		
d) Otros gastos de gestión corriente (659)	.....		
7 Amortización del inmovilizado	(68)		
8 Gastos financieros	(66)		
TOTAL GASTOS	.....	TOTAL INGRESO	.....
Superávit	.....	Déficit	.....





ANEXO 3

RELACIÓN CLASIFICADA DE GASTOS

CONCEPTO DE GASTO: (elaborarlo para cada uno de los conceptos de gasto)
(cifras en euros)

Fecha Factura	Proveedor /Nº de factura	Factura			Imputado al proyecto		Fecha pago
		Base imponible	IVA soportado	Total (€)	%	Importe (€)	
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
.....							
				Total gasto imputado			



